

Kōhō Gotemba

INFORMAÇÕES ~CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE~

1. Pensão Nacional iniciará à partir dos 20 anos de idade
2. Anúncio de inscrição de habitação provincial mensal
3. Prolongamento do período de Auxílio doença e lesão para a infecção por Novo Coronavírus.
4. Inscrever-se para uma assinatura na net para compra regular. Não é barato!
5. Iniciamos o aplicativo LINE



Feliz Ano Novo!

Gotemba-shi Itazuma
(8 de dezembro)

★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros latinos nos dias úteis das 9:00 às 17:00

Português: segunda-feira, quarta-feira e sexta-feira

Espanhol: terça-feira e quinta-feira

Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) ☎ 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba, nos sucursais, Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page <https://www.gia-gotemba.com/>

1.Pensão Nacional iniciará à partir dos 20 anos de idade

Todos os residentes no Japão (incluindo os estrangeiros), com idade acima de 20 anos e abaixo de 60 anos de idade, são obrigados a inscrever-se no Seguro Nacional de Pensão. Este seguro não é somente para fornecer benefício após a velhice, mas sim uma segurança para a própria pessoa, caso ficar inválida por motivo de doença ou lesão ou a pessoa que sustenta venha falecer, haverá benefício para a família. E também caso utilizar o sistema pagamento antecipado, haverá descontos.

Informações: Setor de Seguro Nacional de Pensão (Kokuho Nenkin ka) ☎(82)4122

Órgão da Pensão Nacional Escritório de Seguro de Aposentadoria de Numazu

(Nihon Nenkin Kiko Numazu Nenkin Jimusho) ☎055(921)2201

HP <https://www.nenkin.go.jp/service/scenebetsu/hatachi.html>



2. Anúncio de inscrição de habitação provincial mensal

Todos os meses temos anunciado a inscrição de habitação provincial.

Dia do anúncio da inscrição: todo dia 10 do mês

Período da recepção: à partir do dia 10 até dia 18

Informações :Administração dos Condomínios Habitacionais da Província de Shizuoka (Região Leste)

Ken Jutaku Kyokyu Kousha (Tobu Shisho) ☎055(920)2271

HP <http://www.sjkk.or.jp/>

3. Prolongamento do período de Auxílio doença e lesão para a infecção por Novo Coronavírus

Setor de Seguro Nacional de Pensão (Kokuho Nenkin ka)

Equipe de benefício de seguro (Hoken Kyufu Staff) ☎(82)4121

Equipe de Sistema Médico para o idoso (Kouki Koureisha Iryo Staff) ☎(82)4188

O assegurado do Seguro Nacional de Saúde ou Sistema Médico para o idoso, se infectar ou estar suspeito de ser infectado pela infecção do Novo Coronavírus (sintoma de febre e outros) poderá tirar licença de empresa e receber salário suficiente do proprietário da empresa. Caso contrário, será pago um subsídio por lesão ou doença.

●Para quem:

Pessoas que encaixam nas 4 condições a seguir:

○Pessoas asseguradas pelo Seguro Nacional de Saúde ou Sistema Médico para Idosos.

○Pessoas que foram infectadas por Novo Coronavírus ou tem febre e e suspeita da infecção, por esse motivo não poderá ir ao trabalho para fazer o tratamento.

○Pessoas que tiveram 3 dias consecutivo de descanso, sendo que houve dias após o 4º dia no período de 1 de janeiro de 2020 até o dia 31 de março de 2021.

○Aqueles que não podem receber o pagamento como salário ou que são parcialmente reduzidos.

●Período

À partir do dia em que 3 dias se passam desde o dia em que não pode mais trabalhar, durante o período em que estava planejado para trabalhar (Porém, caso prolongar o internamento, será estendido até 1 ano e 6 meses).

●Valor do pagamento

$\text{Valor do pagamento do salário de 3 meses} \div \text{Dias trabalhados} \times 2/3 \times \text{dias faltados}$

※Se o salário for parcialmente reduzido ou caso receber o auxílio doença e doença com outro seguro médico, o valor do pagamento poderá ser reduzido ou não pago. Além disso, há um limite máximo para o valor do pagamento.

4. Inscrever-se para uma assinatura na net para compra regular. Não é barato!

【Exemplo】 Comprei uma amostra de cosmético por 500 ienes no meu smartphone, mas duas caixas chegaram na semana depois e, fiquei surpresa e liguei para a empresa de venda e fiquei sabendo que será num total de 30.000 ienes em 4 parcelas consecutivas. Após a segunda parcela gostaria de cancelar.

【Explicação】 Este é um dos aconselhamento para compras regulares onde voce aplica à partir da tela que enfatiza o baixo custo e é cobrado um preço alto pelo produto. É difícil entender uma assinatura e na maioria dos casos, você se inscreve à partir de um anúncio.

Como no caso, muito são os problemas, como ter um contrato de meses, não consegue cancelar mesmo que o item comprado não se adapta no corpo ou não conseguir se conectar com a empresa de vendas. Não apenas mulheres, mas também homens, idosos e menores estão vindo fazer consultas.

【Medidas à tomar】 Se você deixar como está, o contrato continuará e você receberá as mercadorias e as faturas. Se você tiver qualquer problema, como não conseguir verificar os termos, entre em contato com o Centro de Atendimento ao Consumidor da Cidade.

Informações: Centro de Atendimento ao Consumidor da Cidade (Setor de Segurança para sobrevivência)

Shohi Seikatsu Center (Kurashi no Anzenka) ☎(83)1629 fax (82)4333

5. Iniciamos o aplicativo LINE

Conseguimos a vinculação do aplicativo LINE. Além das atividades e eventos da GIA, estamos fornecendo informações cotidiano da cidade para os estrangeiros residentes em Gotemba.

Estamos aguardando o registro!

①Abra a tela do Home (Início) do aplicativo LINE, toque o botão (Adicionar amigos) que fica situado no lado de cima da tela.

②Toque o (Código QR)

③Leia o código QR para poder acessar



Informações : Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba (GIA) ☎(82)4426

★ A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R., Y.V.

GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba
Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp